



Association Francophone de Princeton

---

## NEWSLETTER juin 2010

Chers membres,

La fin d'année est déjà là. Merci à vous d'avoir été fidèles à l'association durant cette année 2009/2010. Nous espérons vous retrouver nombreux en septembre avec une nouvelle équipe et de nouvelles activités. Pour ceux qui repartent vers d'autres horizons cet été, nous vous souhaitons bonne chance dans votre nouvelle destination.

Bon été à tous !

*Gaëlle Goutain.*

Votre présidente.

[gaelle@asfprinceton.com](mailto:gaelle@asfprinceton.com)

## Nos activités sociales

### Potluck de fin d'année

*Jeudi 10 juin – à midi (12h)*

*Rejoignez-nous chez Katrin Bernewitz pour notre potluck de fin d'année dans une ambiance chaleureuse et conviviale.*

*Merci de confirmer votre présence et de dire ce que vous apportez à :*

[gaelle@asfprinceton.com](mailto:gaelle@asfprinceton.com)

### Groupe de conversation français/anglais

*Dernier cours + potluck de fin d'année*

*Lundi 14 juin – à midi (12h)*

Rendez-vous chez Corine André-Hessig.

Pour toute information, contacter [Nadege@asfprinceton.com](mailto:Nadege@asfprinceton.com)

# Nos activités familiales

## Playgroup

Mercredi 16 juin de 9h30 à 11h30

Le prochain playgroup francophone pour les enfants de moins de 5 ans aura lieu chez Stéphanie Méric.

Pour toute information, contactez [lepetitprinceton@sfprinceton.com](mailto:lepetitprinceton@sfprinceton.com)

## Spécial Ados!

### En scène !

#### **Un Atelier de Théâtre pour Adolescents**

*sous le patronage de L'Alliance Française de Princeton et de L'Association Francophone de Princeton.*

Le plaisir de jouer, créer et faire ensemble; de sentir, écouter et observer; d'imaginer, d'exprimer et de communiquer une histoire, un personnage, un moment ... grâce à un instrument: TOI. Ta voix, ton corps, ton énergie.

Cet atelier est une sensibilisation à la pratique théâtrale par des exercices et des répliques tirées du répertoire français.

Il s'adresse à tous les adolescents et adolescentes francophones de 12 à 17 ans.

L'atelier est dirigé par Sophie Orloff, assistée de Corine André-Hessig.

*Sophie Orloff* a découvert la passion du théâtre au Community Atelier de Princeton, créé par Florent Masse en 2005. Depuis, elle a participé aux spectacles de L'Avant-Scène, The French Theater Workshop de l'Université de Princeton, en assistant son directeur, Florent Masse et également en tant qu'actrice. Elle a aussi suivi plusieurs cours de théâtre à Princeton et à New York. Elle enseigne le français.

*Corine André-Hessig* est passionnée de théâtre depuis toujours.

Adolescente, elle a suivi en France, son pays d'origine, plusieurs cours de théâtre dont ceux du Conservatoire d'Art Dramatique de Chambéry en

Savoie (premier prix de tragédie). Cette saison, elle a assisté Sophie Orloff dans la régie des spectacles de L'Avant-Scène, "The French Theater Workshop" de l'Université de Princeton, dirigé par Florent Masse. Elle est la mère de trois enfants dont deux adolescents.

Nombre de participants: de 10 min. à 20 max.

Date: Dimanche 27 juin, 2010, de 9h30 à 12h30.

Lieu: dans la grande salle du Suzanne Patterson Center, 1 Monument Drive, Princeton, NJ 08540.

Tarif: \$15 pour la séance de 3 heures.

Inscriptions et renseignements: [enscene2010@gmail.com](mailto:enscene2010@gmail.com)

Les chèques doivent être faits au nom de "Alliance Française de Princeton" et envoyés pour le 20 juin à:

Sophie Orloff, 3 Columbia avenue, Hopewell, NJ 08525.

## *Nos activités Sportives*

### *Course à pied*

Si la météo le permet, rejoignez notre groupe de sportifs pour courir à votre rythme en fonction de votre énergie du moment.

Rendez-vous à 9 h au parking de Washington street, à Princeton [près du Canal].

Sorties prévues les 1er et 8 juin.

Inscriptions : [sport@asfprinceton.com](mailto:sport@asfprinceton.com)

*Bonnes vacances !*